



## **MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA**

### **Z á p i s n i c a**

**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni**  
**zo dňa 13.06.2013** **č. XXIII/2013**

**Otvorenie:** 13.10 h

**Ukončenie:** 20.10 h

**Prítomní poslanci MsZ:** 18

**Ospravedlnení poslanci MsZ:** 1 JUDr. Milan Knapík

**Ostatní prítomní:** podľa prezenčnej listiny

**Príloha:** **podrobný audiovizuálny záznam rokovania**

#### **K bodu č. 1: Otvorenie, schválenie programu rokovania**

Rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni otvoril a všetkých prítomných privítal primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič**.

Zároveň ospravedlnil neúčast' poslanca JUDr. Milana Knapíka z dôvodu práceneschopnosti a neskorší príchod Pavla Jeleňa a Mgr. Štefana Karaffu z pracovných dôvodov.

#### **\*16 prítomných poslancov**

Primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič** predložil poslancom návrh programu rokovania MsZ:

1. Otvorenie, schválenie programu rokovania.
2. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice.
3. Vystúpenie občanov.
4. Správa o plnení uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ.
5. Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ.
6. Správa o činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa za apríl a máj 2013.
7. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Mesta na II. polrok 2013.
8. Zmena č. 1 Rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2013.
9. Zmena č. 1 Programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa na rok 2013 (vrátane stanovísk FEK a HK).
10. Návrh na zmenu v organizácii obchodných spoločností a príspevkovej organizácie Mesta Stará Ľubovňa.
11. Návrh dotácie v zmysle VZN č. 44 pre Občianske združenie ZUŠ Jána Melkoviča v Starej Ľubovni.
12. Informatívna správa o príprave Kultúrneho leta 2013.

13. Správa o vývoji podnikateľských aktivít a príprave na Letnú turistickú sezónu 2013 v meste Stará Ľubovňa.
14. Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa – aktualizácia k 28.05.2013.
15. Zmena a doplnok č. 15 Územného plánu Mesta Stará Ľubovňa „IBV Vabec“ - prerušenie obstarávania.
16. Zrušenie predkupného práva Mesta Stará Ľubovňa na byt č. 27, 3. podlažie, Okružná ul. č. 877/42.
17. Majetkové prevody Mesta Stará Ľubovňa.
18. Informácia o technickom stave budov vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa. (audiovizuálna prezentácia).
19. Petícia o zákaze hazardných hier na území mesta Stará Ľubovňa.
20. Interpelácia poslancov.
21. Záver.

Následne primátor mesta vyzval poslancov, aby predložili návrhy na jeho zmeny a doplnenia.

**Mgr. Michal Šipoš – poslanecký návrh:**

**Bod č. 19** „Informácia k prijatej Petícii o zákaze hazardných hier na území mesta Stará Ľubovňa“ z dôvodu jeho závažnosti a záujmu verejnosti **z a r a d iť z a b o d č. 3** „Vystúpenie občanov“.

**HLASOVANIE o poslaneckom návrhu Mgr. Šipoša**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **návrh b o l p r i j a t ý**

**HLASOVANIE o programe rokovania**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

**Uznesenie č. 551**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**s c h v a ľ u j e**

program XXIII. rokovania MsZ v zmysle predloženého návrhu a so zmenou predloženou na rokovaní MsZ.

### **K bodu č. 2: Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice**

Návrhy na členov návrhovej komisie a overovateľov zápisnice na základe odporúčaní poslaneckých klubov predložil primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič**.

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

#### **Uznesenie č. 552**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

##### **A. v o l í**

členov návrhovej komisie: Ing. Petra Sokola, JUDr. Rastislava Stašáka, PhDr. Ľuboša Tomka.

##### **B. u r č u j e**

overovateľov zápisnice: MUDr. Petra Bizovského, MPH, Michala Petriláka.

### **K bodu č. 3: Vystúpenie občanov**

V tomto bode programu vystúpili občania: **Ol'ga Špesová, Jana Zimová a Miroslav Jedinák**. Na ich vystúpenia reagoval primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič**.

Na základe vystúpení občanov **b o l o p r i j a t é** nasledovné:

#### **Uznesenie č. 553**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

##### **b e r i e n a v e d o m i e**

vystúpenie občanov: Ol'gy Špesovej, Jany Zimovej, Miroslava Jedináka.

**\*prišiel p. Jeleň (17 prítomných poslancov)**

## **K bodu č. 19: Petícia o zákaze hazardných hier na území mesta Stará Ľubovňa**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci organizačného a právneho odd. MsÚ **Mgr. Matej Zamkovský**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- informáciu k prijatej petícii,
- návrh uznesenia.

V d i s k u s i i vystúpili: **PhDr. Ľuboš Tomko, Mgr. Matej Zamkovský, Mgr. Rudolf Žiak, Mgr. Michal Šipoš, Mgr. Matej Zamkovský, Mgr. Michal Šipoš, Mgr. Matej Zamkovský, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Pavol Gurega, PaedDr. Michal Biganič, Mgr. Michal Šipoš – faktická pripomienka, PaedDr. Michal Biganič, JUDr. Rastislav Stašák, PhDr. Ľuboš Tomko, JUDr. Rastislav Stašák, Mgr. Rudolf Žiak, Mgr. Matej Zamkovský, PaedDr. Michal Biganič, Ing. arch. František Benko, Mgr. Michal Šipoš, PaedDr. Michal Biganič, Mgr. Matej Zamkovský, Mgr. Michal Šipoš, Mgr. Matej Zamkovský, Ing. Peter Sokol + MUDr. František Orlovský – poslanecký návrh.**

**\*prišiel Mgr. Karaffa (18 prítomných poslancov)**

**Poslanecký návrh:**

**Ing. Peter Sokol** z poslanecký klub SMER-SD navrhol za člena komisie na preskúmanie petičných hárkov poslanca Pavla Jeleňa.

**MUDr. František Orlovský** za pravicový poslanecký klub navrhol za členov uvedenej komisie MUDr. Janu Priputníkovú a Ing. Aleša Solára.

### **HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **18/10**

hlasovali za: **16**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **2**

(MUDr. Priputníková, Ing. Solár)

➤ **návrh b o l p r i j a t ý**

**\*Hlasovanie o uznesení č. 554 - vid' strana 15**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 554**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu k prijatej Petícii o zákaze hazardných hier na území mesta Stará Ľubovňa.

## **B. s c h v a ľ u j e**

členov komisie na preskúmanie petičných hárkov: p. Pavla Jeleňa, MUDr. Janu Pripučníkovú, Ing. Aleša Solára.

### **K bodu č. 4: Správa o plnení uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l a hlavná kontrolórka mesta **Ing. Marta Oravcová**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- Správu o plnení uznesení z rokovania MsZ v Starej Ľubovni z 25.04.2013.

V d i s k u s i i vystúpili: -

### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **18/10**

hlasovali za: **18**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 555**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o plnení uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ v zmysle predloženého návrhu.

### **K bodu č. 5: Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l p r e d n o s t a M s Ú **Mgr. Rudolf Žiak**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu,
- interpelácie poslancov z rokovania MsZ č. XXII/2013,
- odpovede na interpelácie poslancov.

V d i s k u s i i vystúpili: **Ing. Pavol Gurega, Mgr. Rudolf Žiak, Ing. Pavol Gurega – faktická poznámka.**

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **18/10**

hlasovali za: **18**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 556**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ v zmysle predloženého návrhu.

### **K bodu č. 6: Správa o činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa za apríl a máj 2013**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l a hlavná kontrolórka mesta **Ing. Marta Oravcová**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- Správu o činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa za apríl a máj 2013.

V d i s k u s i i vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Marta Oravcová, Ing. Pavol Gurega, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Marta Oravcová.**

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **18/10**

hlasovali za: **18**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 557**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa za apríl a máj 2013 v zmysle predloženého návrhu.

### **K bodu č. 7: Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Mesta na II. polrok 2013**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l a hlavná kontrolórka mesta **Ing. Marta Oravcová**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa na II. polrok 2013.

V d i s k u s i i vystúpili: **PhDr. Ľuboš Tomko, Ing. Marta Oravcová, Mgr. Štefan Karaffa**.

### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **18/10**

hlasovali za: **18**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 558**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **b e r i e n a v e d o m i e**

Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa na II. polrok 2013 v zmysle predloženého návrhu.

### **K bodu č. 8: Zmena č. 1 Rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2013**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci oddelenia výstavby, územného rozvoja a životného prostredia MsÚ **Ing. arch. František Benko**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu,
- RPM na r. 2013 – zmena č. 1 (tabuľky č. 1 – 6),
- návrh čerpania finančných prostriedkov na výstavbu detských ihrísk v r. 2013.

V diskusii vystúpili: **PhDr. Ľuboš Tomko, Ing. arch. František Benko, Ing. Pavol Gurega – poslanecký návrh, PaedDr. Michal Biganič, MUDr. Peter Bizovský, MPH – faktická poznámka, PhDr. Ľuboš Tomko – faktická poznámka, Mgr. Michal Šipoš, Ing. Peter Sokol, Pavel Jeleň, Ing. Aleš Solár, PaedDr. Michal Biganič, PhDr. Ľuboš Tomko, PaedDr. Michal Biganič, Ing. arch. František Benko, Ing. Pavol Gurega, Ing. Aleš Solár, Mgr. Rudolf Žiak, PaedDr. Michal Biganič, JUDr. Rastislav Stašák, Pavel Jeleň, PaedDr. Klaudia Satkeová, RNDr. Valent Jaržembovský – faktická poznámka, MUDr. František Orlovský, Mgr. Rudolf Žiak, Ing. Pavol Gurega, Ing. arch. František Benko, Ing. Pavol Gurega.**

**Ing. Pavol Gurega – poslanecký návrh:**

Nerealizovať výstavbu pódia v parku na Nám. gen. Štefánika.

- **5-minútová p r e s t á v k a**

**\*odišiel Mgr. Šipoš (17 prítomných poslancov)**

**Ing. Pavol Gurega:**

Na základe informácií od projektanta s t i a h o l svoj poslanecký návrh.

#### **HLASOVANIE o 559.1**

prítomnosť/kvórum: **17/9**

hlasovali za: **17**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

**\*Hlasovanie o uznesení č. 559.2 - vid' strana 31**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

#### **Uznesenie č. 559**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

1. Zmenu č. 1 Rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2013 v zmysle predloženého návrhu.
2. Návrh čerpania finančných prostriedkov na výstavbu detských ihrísk v roku 2013 s pripomienkami predloženými na rokovaní MsZ.

**K bodu č. 9: Zmena č. 1 Programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa na rok 2013 (vrátane stanovísk FEK a HK)**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci ekonomického odd. MsÚ **Ing. Miroslav Srnka.**



Stanoviská k uvedenému bodu p r e d n i e s l i : člen finančno-ekonomickej komisie pri MsZ **Mgr. Štefan Karaffa** a hlavná kontrolórka **Ing. Marta Oravcová**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- zmenu č. 1 Programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa na rok 2013,
- stanovisko finančno-ekonomickej komisie,
- stanovisko hlavnej kontrolórky.

**\*prišiel Mgr. Šipoš (18 prítomných poslancov)**

V d i s k u s i i vystúpili: **PhDr. Ľuboš Tomko, Ing. Miroslav Srnka, Ing. Branislav Strišovský, Ing. Miroslav Srnka,**

**\*odišla MUDr. Benková (17 prítomných poslancov)**

**Ing. Branislav Strišovský, Ing. Pavol Gurega, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Pavol Gurega, Ing. Miroslav Srnka, PhDr. Ľuboš Tomko, Mgr. Rudolf Žiak, Ing. Miroslav Srnka, Ing. Marta Oravcová, Ing. Branislav Strišovský, Ing. Marta Oravcová.**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **17/9**

hlasovali za: **9**

(MUDr. Bizovský, MPH, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **8**

(Ing. Gurega, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, Ing. Solár, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

➤ **b o l o p r i j a t é :**

#### **Uznesenie č. 560**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. s c h v a ľ u j e**

zmenu č. 1 Programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa na rok 2013 v zmysle predloženého návrhu.

#### **B. b e r i e n a v e d o m i e**

- a) stanovisko finančno-ekonomickej komisie k zmene č. 1 Programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa na rok 2013 v zmysle predloženého návrhu;
- b) stanovisko hlavnej kontrolórky mesta k zmene č. 1 Programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa na rok 2013 v zmysle predloženého návrhu.

• **p r e s t á v k a**

## **K bodu č. 10: Návrh na zmenu v organizácii obchodných spoločností a príspevkovej organizácie Mesta Stará Ľubovňa**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu predložil prednosta MsÚ **Mgr. Rudolf Žiak**.

Písomný materiál obsahoval:

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu.

V diskusii vystúpili: **PaedDr. Michal Biganič, RNDr. Valent Jaržembovský, Mgr. Rudolf Žiak, PhDr. Ľuboš Tomko, Mgr. Rudolf Žiak, PaedDr. Michal Biganič, MUDr. František Orlovský, Mgr. Rudolf Žiak, Ing. Branislav Strišovský, Pavel Jeleň, PaedDr. Michal Biganič, RNDr. Valent Jaržembovský, PaedDr. Michal Biganič, PaedDr. Klaudia Satkeová, PaedDr. Michal Biganič, MUDr. Peter Bizovský, MPH – faktická poznámka, PhDr. Ľuboš Tomko – faktická poznámka, Ing. Branislav Strišovský, PaedDr. Michal Biganič, MUDr. Peter Bizovský, MPH – faktická poznámka, Ing. Pavol Gurega – faktická poznámka, Ing. Ľubomír Krett, Ing. Peter Sokol, Ing. Ľubomír Krett, MUDr. Peter Bizovský, MPH, JUDr. Rastislav Stašák – faktická poznámka, MUDr. Peter Bizovský, MPH – poslanecký návrh, Ing. Marta Oravcová.**

**MUDr. Peter Bizovský, MPH – poslanecký návrh:**

Uložiť prednostovi MsÚ predložiť návrh riešenia sťahovania p. o. VPS, Stará Ľubovňa do areálu spol. s r. o. EKOS, Stará Ľubovňa do konca roka 2013 na najbližšom rokovaní MsZ.

### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **17/9**

hlasovali za: **17**

(MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **návrh bol prijatý a bolo prijaté:**

### **Uznesenie č. 561**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. berie na vedomie**

návrh I. etapy transformácie obchodných spoločností a príspevkovej organizácie Mesta Stará Ľubovňa.

#### **B. ukladá prednostovi MsÚ**

predložiť návrh riešenia sťahovania p. o. VPS, Stará Ľubovňa do areálu spol. s r. o. EKOS, Stará Ľubovňa do konca roka 2013 na najbližšom rokovaní MsZ.

**\*rokovanie MsZ viedol zástupca primátora mesta JUDr. Rastislav Stašák**

**K bodu č. 11: Návrh dotácie v zmysle VZN č. 44 pre Občianske združenie ZUŠ Jána Melkoviča v Starej Ľubovni**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu predložila referentka odd. školstva, kultúry, športu a mládeže MsÚ **Mgr. Monika Dušeková**.

Písomný materiál obsahoval:

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu.

V diskusii vystúpili: **PaedDr. Klaudia Satkeová, PhDr. Edita Oláhová**.

**HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **17/9**

hlasovali za: **17**

(MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **bolo prijaté:**

**Uznesenie č. 562**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

dotáciu v zmysle VZN č. 44 vo výške 4 410,-- € pre Občianske združenie ZUŠ Jána Melkoviča v Starej Ľubovni na zakúpenie prenosného klavíra.

**K bodu č. 12: Informatívna správa o príprave Kultúrneho leta 2013**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu predložila referentka odd. školstva, kultúry, športu a mládeže MsÚ **Mgr. Monika Dušeková**.

Písomný materiál obsahoval:

- návrh uznesenia,
- Informatívnu správu o príprave Kultúrneho leta 2013.

V diskusii vystúpili: -

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **17/9**

hlasovali za: **17**

(MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 563**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Informatívnu správu o príprave Kultúrneho leta 2013 v zmysle predloženého návrhu.

**\*vedenie rokovania MsZ prevzal primátor mesta PaedDr. Michal Biganič**

### **K bodu č. 13: Správa o vývoji podnikateľských aktivít a príprave na Letnú turistickú sezónu 2013 v meste Stará Ľubovňa**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci oddelenia výstavby, územného rozvoja a životného prostredia MsÚ **Ing. arch. František Benko**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- Správu o vývoji podnikateľských aktivít a príprave na LTS 2013 v meste Stará Ľubovňa.

V d i s k u s i i vystúpili: **PaedDr. Michal Biganič, Ing. Aleš Solár, PhDr. Edita Oláhová, Ing. arch. František Benko, JUDr. Rastislav Stašák, Pavel Jeleň, Ing. Aleš Solár – faktická poznámka, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Peter Sokol.**

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **17/9**

hlasovali za: **17**

(MUDr. Bizovský, MPH, Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 564**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o vývoji podnikateľských aktivít a príprave na Letnú turistickú sezónu 2013 v meste Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

**\*odišiel MUDr. Bizovský, MPH (16 prítomných poslancov)**

### **K bodu č. 14: Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa – aktualizácia k 28.05.2013**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci oddelenia výstavby, územného rozvoja a životného prostredia MsÚ **Ing. arch. František Benko.**

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- rozbor projektových aktivít.

V d i s k u s i i vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský, Mgr. Michal Šipoš, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Peter Sokol, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Pavol Gurega, PaedDr. Michal Biganič, PhDr. Ľuboš Tomko, Ing. Branislav Strišovský, Mgr. Michal Šipoš – faktická poznámka, PaedDr. Michal Biganič.**

### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 565**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **b e r i e n a v e d o m i e**

Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa v aktualizovanom znení k 28.05.2013 v zmysle predloženého návrhu.

### **K bodu č. 15: Zmena a doplnok č. 15 Územného plánu Mesta Stará Ľubovňa „IBV Vabec“ - prerušenie obstarávania**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci oddelenia výstavby, územného rozvoja a životného prostredia MsÚ **Ing. arch. František Benko.**

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- Správu o postupe obstarania prerokovania,
- Vyhodnotenie námietok a pripomienok.

V d i s k u s i i vystúpili: -

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 566**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

- a) vyhodnotenie námietok a pripomienok ZaD č. 15 IBV Vabec ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa;
- b) správu o postupe obstarávania a prerokovania.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

prerušenie procesu obstarávania ZaD č. 15 IBV Vabec ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa z dôvodu rozporu návrhu so záväznými regulatívmi funkčného a priestorového usporiadania územia ÚPN VÚC Prešovského kraja.

### **K bodu č. 16: Zrušenie predkupného práva Mesta Stará Ľubovňa na byt č. 27, 3. podlažie, Okružná ul. č. 877/42**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci oddelenia sociálnych vecí a bytovej politiky MsÚ **Mgr. Ján Tomus**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu.

V d i s k u s i i vystúpili: -

## HLASOVANIE

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### Uznesenie č. 567

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zrušenie predkupného práva Mesta Stará Ľubovňa na byt č. 27, 3. podlažie, súpisné č. 877, č. vchodu 42, Okružná ulica v Starej Ľubovni.

#### **\*Odkaz zo strany 4**

Primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič** sa vrátil k hlasovaniu **o znení uznesenia k bodu č. 19** (dôvod - hlasovalo sa len o poslanceckom návrhu, nie o znení celého uznesenia).

## HLASOVANIE

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **14**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **2** (MUDr. Pripučníková, Ing. Solár)

➤ **p r i j a t é u z n e s e n i e v i d' s t r a n a 4**

• **p r e s t á v k a**

**\*rokovanie MsZ viedol zástupca primátora mesta JUDr. Rastislav Stašák**

### **K bodu č. 17: Majetkové prevody Mesta Stará Ľubovňa**

Vstupnú informáciu + vizuálnu prezentáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci oddelenia SMM MsÚ **Ing. Rudolf Jeleň**.

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesení.

**17.1 § 9a, odsek 8, písmeno e) zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí  
- z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

### 17.1.1 Mária Jendrichovská – PLUS, Letná 1728/37, Stará Ľubovňa

V diskusii vystúpili: -

#### HLASOVANIE

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **14**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **2**

(Ing. Solár, Mgr. Šipoš)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

#### Uznesenie č. 568

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľky a susedí s pozemkami a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľky, Márii Jendrichovskej - PLUS, Letná 1728/37, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 2857/16 s výmerou 65 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, zameraného geometrickým plánom č. 21/2013 oddelením od pozemku p. č. KN-C 2587/1, zastavaná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>

### 17.1.2 CORADO, s. r. o., Levočská 337/3, Stará Ľubovňa

V diskusii vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Pavol Gurega – faktická poznámka, JUDr. Rastislav Stašák, Ing. Peter Sokol, RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh, PhDr. Ľuboš Tomko.**

**RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh:**

Zpracovať do kúpno-predajnej zmluvy kompenzáciu za existujúcu zeleň.

#### HLASOVANIE o poslaneckom návrhu

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **15**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1** (MUDr. Pripučníková)

➤ **n á v r h b o l p r i j a t ý**



## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **13**

(Ing. Gurega, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **3**

(RNDr. Jaržembovský, PhDr. Oláhová, MUDr. Pripučníková)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 569**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľností podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemky sú zveľadované a udržiavané na vlastné náklady žiadateľa a susedia s pozemkami a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľa, spoločnosti s r. o. CORADO, Levočská 337/3, Stará Ľubovňa, a to pozemkov p. č. KN-C 1915/5 s výmerou 1 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, p. č. KN-C 1915/6 s výmerou 1 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, p. č. KN-C 1915/7 s výmerou 1 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha LV 3696 a pozemku p. č. KN-C 1915/12 s výmerou 81 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, zameraného geometrickým plánom č. 34/2013 oddelením od pozemku p. č. KN-C 1915/1, ostatná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 40,-- €/m<sup>2</sup>

#### **B. u k l a d á**

zapracovať do kúpno-predajnej zmluvy kompenzáciu za existujúcu zeleň.

#### **17.1.3 Katarína Saloňová, Zamoyského 804/34, Stará Ľubovňa**

V diskusii vystúpili: RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Rudolf Jeleň, JUDr. Rastislav Stašák, Ing. Branislav Strišovský, JUDr. Rastislav Stašák, Ing. Rudolf Jeleň, JUDr. Rastislav Stašák, MUDr. František Orlovský, PhDr. Ľuboš Tomko, Ing. Rudolf Jeleň, MUDr. František Orlovský, Ing. Rudolf Jeleň, Pavel Jeleň, RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. arch. František Benko, Ing. Branislav Strišovský, Ing. Rudolf Jeleň, Ing. Pavol Gurega.

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **15**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1** (Ing. Solár)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

## **Uznesenie č. 570**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľky a susedí s pozemkami a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľky, Kataríny Saloňovej, Zamoyského 804/34, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 3470/309 s výmerou 83 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, zameraného geometrickým plánom č. 11/2013 odčlenením od pozemku p. č. KN-C 3470/89, zastavaná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>

#### **17.1.4 Mgr. Jozef Gergely a PaedDr. Adriana, Zamoyského 1386/52, Stará Ľubovňa**

V d i s k u s i i vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský, Pavel Jeleň, Ing. Peter Sokol.**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **14**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Mgr. Šipoš)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **2**

(Ing. Strišovský, PhDr. Tomko)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

## **Uznesenie č. 571**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľností podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemky sú zveľaďované a udržiavané na vlastné náklady žiadateľov a susedia s pozemkami a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľov, Mgr. Jozefovi Gergelymu a PaedDr. Adriane Gergelyovej, Zamoyského 1386/52, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 1539/8 s výmerou 397 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, zameraného geometrickým plánom č. 18/2013 odčlenením od pozemku p. č. KN-E 3529, týka sa dielu 1 s výmerou 100 m<sup>2</sup>, trvalý trávny porast, od pozemku p. č. KN-E 5545/5, týka sa dielu 2 s výmerou 121 m<sup>2</sup>, ostatná plocha a od pozemku p. č. KN-E 1-6791/4, týka sa dielu 3 s výmerou 176 m<sup>2</sup>, orná pôda, LV 4542, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

#### **17.1.5 Ing. Dušan Hardoň, Šambron 68 Ľubomír Kunák, Mierová 1092/30, Stará Ľubovňa**

V d i s k u s i i vystúpili: **Mgr. Rudolf Žiak, JUDr. Rastislav Stašák, PaedDr. Klaudia Satkeová, Ing. Branislav Strišovský, Ing. Rudolf Jeleň, Ing. Pavol Gurega – poslamecký návrh.**

**Ing. Pavol Gurega – poslamecký návrh:**  
Stiahnuť z programu rokovania.

#### **HLASOVANIE o poslameckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **návrh bol prijatý a bolo prijaté:**

#### **Uznesenie č. 572**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s ť a h u j e z programu rokovania**

odpredaj nehnuteľností podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľov a susedí s pozemkami a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľov, Ing. Dušanovi Harďoňovi, Šambron 68 a Ľubomírovi Kunákovi, Mierová 1092/30, Stará Ľubovňa, a to pozemkov p. č. KN-C 234/3, týka sa dielu 1 s výmerou 363 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a p. č. KN-C 279/4, týka sa dielu 2 s výmerou 27 m<sup>2</sup>, záhrada, zameraných geometrickým plánom č. 17/2013 odčlenením od pozemku p. č. KN-E 5554/21, ostatná plocha, LV 4542, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup> so zriadením vecného bremena práva prechodu aprejazdu cez pozemky p. č. KN-C 234/3 a KN-C 279/4 v prospech vlastníkov nehnuteľnosti p. č. KN-C 205/62.

#### **17.1.6 Pavol Konkol', Zamoyského 800/30, Stará Ľubovňa**

V d i s k u s i i vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Rudolf Jeleň, Ing. Branislav Strišovský.**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### Uznesenie č. 573

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľa a susedí s pozemkom a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľa, Pavlovi Konkolovi, Zamoyského 800/30, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 4066/2 s výmerou 210 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

#### **17.1.7 Vojtech Mižikár a Klára, SNP 160/12, Stará Ľubovňa**

V diskusii vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Peter Sokol, Mgr. Rudolf Žiak, RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Rudolf Jeleň, Ing. Branislav Strišovský – poslancový návrh, Ing. Pavol Gurega – faktická poznámka, RNDr. Valent Jaržembovský, PaedDr. Michal Biganič, RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Rudolf Jeleň, PaedDr. Klaudia Satkeová, Mgr. Michal Šipoš, Ing. Peter Sokol, RNDr. Valent Jaržembovský, JUDr. Rastislav Stašák, PaedDr. Michal Biganič, Mgr. Michal Šipoš, Pavel Jeleň, PaedDr. Michal Biganič, Ing. arch. František Benko, Ing. Branislav Strišovský.**

**Ing. Branislav Strišovský – poslancový návrh:**

Odpredaj za 10,-- €/m<sup>2</sup> (pôvodný návrh 5,-- €/m<sup>2</sup>).

#### **HLASOVANIE o poslancovom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **12**

(RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **4** (Ing. Gurega, Mgr. Karaffa, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš)

➤ **návrh bol prijatý a bolo prijaté:**

### Uznesenie č. 574

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľov a susedí s pozemkom a stavbou, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľov, Vojtechovi Mižikárovi a Kláre, SNP 160/12, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 435 s výmerou 118 m<sup>2</sup>, záhrady, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>.

### 17.1.8 Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov

V diskusii vystúpili: -

#### **HLASOVANIE o znení uznesenia v časti „A. ruší“**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

#### **HLASOVANIE o znení uznesenia v časti „B. schvaľuje“**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

#### **Uznesenie č. 575**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. r u š í**

uznesenie č. 538 z rokovania MsZ č. XXII/2013 dňa 25.04.2013 a 10.05.2013 –

s c h v a ľ u j e bezodplatnú zámenu pozemkov podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa – z dôvodu majetkovoprávneho vyrovnanie pozemkov komunikácie – Ul. Popradská a obchvatovej komunikácie „Prepojenie ulíc Levočská - Prešovská v Starej Ľubovni“ medzi zúčastnenými stranami nasledovne:

Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1108/1, Stará Ľubovňa, IČO 00330167 - predmet zámeny:

- pozemok p. č. KN-C 1898/6 s výmerou 1565 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, LV 3696 k. ú. Stará Ľubovňa;

Prešovský samosprávny kraj, Nám. mieru 2, 080 01 Prešov, IČO 37870475 – predmet zámeny:

- pozemok p. č. KN-E 2549, LV 5574, jeho časti v zmysle geometrického plánu č. 73/2008, týka sa to dielu 2 s výmerou 173 m<sup>2</sup> k novovytvorenej parcele č. KN-C 4541/11 a dielu 3 s výmerou 400 m<sup>2</sup> k novovytvorenej parcele č. KN-C 4628/6, k. ú. Stará Ľubovňa.

## B. s c h v a ľ u j e

bezodplatnú zámenu pozemkov podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu majetkovoprávneho vyrovnania pozemkov komunikácie – Ul. Popradská a obchvatovej komunikácie „Prepojenie ulíc Levočská - Prešovská v Starej Ľubovni“ medzi zúčastnenými stranami nasledovne:

Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1108/1, Stará Ľubovňa, IČO 00330167 - predmet zámeny:

- pozemok p. č. KN-C 1898/6 s výmerou 1565 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, LV 3696 k. ú. Stará Ľubovňa;

Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, IČO 37870475 - predmet zámeny:

- pozemky p. č. KN-C 4541/11, týka sa dielu 1 s výmerou 173 m<sup>2</sup>, ostatná plocha a p. č. KN-C 4628/15, týka sa dielu 2 s výmerou 400 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, zamerané geometrickým plánom č. 61/2013 odčlenením od pozemku p. č. KN-E 2549, orná pôda, LV 5574, k. ú. Stará Ľubovňa.

### 17.1.9 MUDr. Štefánia Terkaničová, Hliník 11, Ľubotín

V d i s k u s i i vystúpili: **Ing. Branislav Strišovský – poslanecký návrh**, Ing. Rudolf Jeleň, PhDr. Ľuboš Tomko

**Ing. Branislav Strišovský – poslanecký návrh:**

Odpredaj za 10,-- €/m<sup>2</sup> (pôvodný návrh 6,-- €/m<sup>2</sup>).

### HLASOVANIE o poslaneckom návrhu

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **3**

(Ing. Gurega, PhDr. Tomko, Ing. Strišovský)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **13**

(RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Mgr. Šipoš)

➤ **návrh n e b o l p r i j a t ý**

### HLASOVANIE

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **15**

(RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1**

Ing. Gurega)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

## Uznesenie č. 576

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľky a susedí s pozemkom, ktorý je vo vlastníctve žiadateľky, MUDr. Štefánii Terkaničovej, Hliník 11, Ľubotín, a to pozemku p. č. KN-C 2846/358 s výmerou 2 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, zameraného geometrickým plánom č. 12/2013 odčlenením od pozemku p. č. KN-C 2846/280, ostatná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 6,-- €/m<sup>2</sup>.

### **17.1.10 Ing. Jozef Mráz, Kolačkov 158 a Mgr. Lucia Mrázová, Letná 36, Stará Ľubovňa**

V diskusii vystúpili: JUDr. Rastislav Stašák, Mgr. Rudolf Žiak, RNDr. Valent Jaržembovský, Ing. Rudolf Jeleň, Ing. Branislav Strišovský – poslanecký návrh.

#### **Ing. Branislav Strišovský – poslanecký návrh:**

Odpredaj za 10,-- €/m<sup>2</sup> (pôvodný návrh 6,-- €/m<sup>2</sup>).

#### **HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **2**

(Ing. Strišovský, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **14**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Mgr. Šipoš)

#### **➤ návrh n e b o l p r i j a t ý**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **13**

(p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **3** (Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, Mgr. Šipoš)

#### **➤ b o l o p r i j a t é:**

## Uznesenie č. 577

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľov a susedí s pozemkom, ktorý je vo vlastníctve žiadateľov, Ing. Jozefovi Mrázovi, Kolačkov 158 a Mgr. Lucii Mrázovej, Letná 36, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 2846/280 s výmerou 30 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, zameraného geometrickým plánom č. 12/2013, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho vyrovnaní za cenu 6,-- €/m<sup>2</sup>.

### **17.1.11 NOVATES, a. s., Továrenská 833/13, Stará Ľubovňa**

V diskusii vystúpili: **JUDr. Rastislav Stašák, Milan Sivulka, PaedDr. Michal Biganič, PaedDr. Klaudia Satkeová, PaedDr. Michal Biganič, PhDr. Ľuboš Tomko – poslanecký návrh, Ing. Pavol Gurega.**

**PhDr. Ľuboš Tomko – poslanecký návrh:**

Odpredaj za 5,-- €/m<sup>2</sup> (pôvodný návrh 3,-- €/m<sup>2</sup>).

#### **HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **5**

(MUDr. Pripuťníková, Ing. Solár, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **11**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák)

➤ **návrh n e b o l p r i j a t ý**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **11**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **5**

(MUDr. Pripuťníková, Ing. Solár, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

#### **Uznesenie č. 578**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **n e s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľností podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemky sú zveľaďované a udržiavané na vlastné náklady žiadateľa a susedia s pozemkami, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľa, akciověj



spoločnosti NOVATES, Továrenská 833/13, Stará Ľubovňa, a to pozemkov p. č. KN-C 4043/20 s výmerou 163 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, p. č. KN-C 4046/14 s výmerou 35 m<sup>2</sup>, ostatná plocha a p. č. KN-C 4049/37 s výmerou 452 m<sup>2</sup>, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 3,-- €/m<sup>2</sup>.

Primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič** vyzval poslancov, aby zvažili svoj postoj pri hlasovaní.

**\*vedenie rokovania MsZ prevzal primátor mesta PaedDr. Michal Biganič**

**17.1.12 Ing. Ján Timaník, Kukoreliho 485/3, Svidník**  
**Ing. Miroslav Orlovský, Okružná 1340/85**

V d i s k u s i i vystúpili: **Ing. Peter Sokol, Mgr. Michal Šipoš, PaedDr. Michal Biganič, PaedDr. Klaudia Satkeová – faktická poznámka, RNDr. Valent Jaržembovský – faktická poznámka, Ing. Aleš Solár, PaedDr. Michal Biganič, RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh, Ing. Aleš Solár – poslanecký návrh, Ing. Peter Sokol.**

**RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh:**  
Stiahnuť z programu rokovania.

#### **HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **8**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, PhDr. Oláhová, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **8**

(Mgr. Karaffa, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

➤ **návrh n e b o l p r i j a t ý**

**Ing. Aleš Solár – poslanecký návrh:**  
Odpredaj za 6,-- €/m<sup>2</sup> (pôvodný návrh 17,-- €/m<sup>2</sup>).

#### **HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **4**

(Ing. Gurega, Ing. Solár, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **1**

(Ing. Sokol)

hlasovania sa zdržali: **11**

(RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský)

➤ **návrh n e b o l p r i j a t ý**

## **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **4**

(p. Jeleň, Mgr. Karaffa, Ing. Sokol, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **12**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Solár, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 579**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **n e s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľov a susedí s pozemkami, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľov, Ing. Jánovi Timaníkovi, Kukoreliho 485/3, Svidník a Ing. Miroslavovi Orlovskému, Okružná 1340/85, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 1528/2, týka sa dielu 1 s výmerou 476 m<sup>2</sup>, ovocný sad, zameraného geometrickým plánom č. 13/2013 odčlenením od pozemku p. č. KN-E 3416/5, trvalý trávny porast, LV 4542, k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 17,-- €/m<sup>2</sup>.

**17.1.13 Ing. Ján Timaník, Kukoreliho 485/3, Svidník  
Mačeková Martina, Železničarska 358/42, Plaveč  
Ing. Miroslav Orlovský, Okružná 1340/85**

V d i s k u s i i vystúpili: **Ing. Peter Sokol, Ing. Rudolf Jeleň, RNDr. Valent Jaržembovský, PhDr. Ľuboš Tomko, Ing. Peter Sokol, Ing. Aleš Solár, Ing. arch. František Benko, JUDr. Rastislav Stašák, Ing. Rudolf Jeleň, Ing. Peter Sokol, Ing. Rudolf Jeleň, RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh.**

**RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh:**  
Stiahnuť z programu rokovania.

## **HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **14**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **2**

(Ing. Solár, PhDr. Tomko)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

## **Uznesenie č. 580**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s ť a h u j e z programu rokovania**

odpredaj nehnuteľností podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľov a susedí s pozemkami, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľov, Ing. Jánovi Timaníkovi, Kukoreliho 485/3, Svidník, Martine Mačekovej, Železničiarska 358/42, Plaveč a Ing. Miroslavovi Orlovskému, Okružná 1340/85, Stará Ľubovňa, a to pozemkov p. č. KN-E 5504/3 s výmerou 41 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a p. č. KN-E 5504/4 s výmerou 98 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, LV 4542, k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnanja za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>.

#### **17.1.14 Ján Pavlovský, Pusté Pole 29**

V d i s k u s i i vystúpili: **Ing. Branislav Strišovský, PaedDr. Michal Biganič.**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **15**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1**

(Ing. Solár)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

## **Uznesenie č. 581**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

zámer odpredaja nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zveľaďovaný a udržiavaný na vlastné náklady žiadateľa a susedí s pozemkom, ktorý je vo vlastníctve žiadateľa, Jánovi Pavlovskému, Pusté Pole 29, a to časti pozemku p. č. KN-C 3470/1, zastavaná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa s výmerou cca 200 m<sup>2</sup> odčlenenej novovypracovaným geometrickým plánom na účely majetkovoprávneho vyrovnanja za cenu 20,-- €/m<sup>2</sup>.

#### **17.1.15 Karol Sivoň, Zimná 915/31, Stará Ľubovňa**

V d i s k u s i i vystúpili: **RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh,**  
**PaedDr. Klaudia Satkeová.**

**RNDr. Valent Jaržembovský – poslanecký návrh:**  
Odpredaj za 6,-- €/m2 (pôvodný návrh 10,-- €/m2).

**HLASOVANIE o poslaneckom návrhu**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **návrh bol prijatý a bolo prijaté:**

**Uznesenie č. 582**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

zámer odpredaja nehnuteľností podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemky sú zveľaďované a udržiavané na vlastné náklady žiadateľa a susedia s pozemkami, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľa, Karolovi Sivoňovi, Zimná 915/31, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 3015/236 s výmerou 236 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, LV 3696 a časť pozemku p. č. KN-C 3015/2, ostatná plocha, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa s výmerou cca 300 m<sup>2</sup> odčlenenú novovypracovaným geometrickým plánom na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 6,-- €/m<sup>2</sup>.

**17.1.16 Okresné stavebné bytové družstvo Stará Ľubovňa, Okružná 15, Stará Ľubovňa**

V d i s k u s i i vystúpili: **RNDr.Valent Jaržembovský, Ing. Rudolf Jeleň, PaedDr. Michal Biganič – odporúčanie MsR.**

**PaedDr. Michal Biganič – odporúčanie MsR:**

Stiahnuť z programu rokovania.

**HLASOVANIE o odporúčaní MsR**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **návrh bol prijatý a bolo prijaté:**

### Uznesenie č. 583

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s ť a h u j e z programu rokovania**

zámer odpredaja nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu majetkovoprávneho vyrovnania príľahlého pozemku bytového domu súpisné č. 839 na Ul. okružnej v Starej Ľubovni, Okresnému stavebnému bytovému družstvu Stará Ľubovňa, Okružná 839/15, Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. KN-C 910/5 zameraného novovypracovaným geometrickým plánom vo vzdialenosti 1 m od bytového domu zo strany ulíc Obrancov mieru a Okružná, ostatné časti v plnej výmere predmetného pozemku okrem časti pozemku hraničiaceho s pozemkom p. č. KN-C 910/43.

#### **17.1.17 Jozef Benko, 17. novembra 14, Stará Ľubovňa**

V diskusii vystúpili: **PaedDr. Michal Biganič**

#### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### Uznesenie č. 584

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena na stavbu „Miestna komunikácia a TV pre IBV 8xRD Stará Ľubovňa“ na stavebné objekty: spevnené plochy a komunikácie, verejná splašková kanalizácia + prečerpávacia zberná šachta, verejná dažďová kanalizácia, verejný vodovod – rozšírenie siete, NN prívod – rozšírenie distribučnej siete, verejné osvetlenie – rozšírenie siete, verejné oznamovacie vedenie – rozšírenie siete, STL plynovod – rozšírenie siete a jeho príslušenstva na slúžiacich pozemkoch, ktoré budú postavené na pozemkoch p. č. KN-C 4348/71, KN-C 4348/63, KN-C 4349/10, KN-C 2137/2, KN-C 3543/62, LV 3696 a na pozemku p. č. KN-E 3575/1, LV 4542 v k. ú. Stará Ľubovňa v súlade s rozhodnutím o umiestnení stavby č. 279/2010-Dá zo dňa 04.11.2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.03.2011 v prospech Jozefa Benka, 17. novembra 14, Stará Ľubovňa.

**17.2 § 9a, odsek 1, písmeno a) Zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí**  
- vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže

V d i s k u s i i vystúpili: -

**HLASOVANIE o znení uznesenia v časti „A. ruší“**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

**HLASOVANIE o znení uznesenia v časti „B. schvaľuje“ s doplnenými podmienkami**

prítomnosť/kvórum: **16/12**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Priputníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

**Uznesenie č. 585**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**A. r u š í**

uznesenie č. 543 z rokovania MsZ č. XXII/2013 dňa 25.04.2013 a 10.05.2013 –

s c h v a ľ u j e vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa v súlade s ustanovením § 9a, odsek 1, písmeno a) zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí nasledovne:

- pozemky p. č. KN-C 2083/5, záhrada s výmerou 720 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 2083/2, záhrada s výmerou 14 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 2083/6, záhrada s výmerou 57 m<sup>2</sup>, spolu s výmerou 791 m<sup>2</sup>, LV č. 3696, vlastník Mesto Stará Ľubovňa, za najnižšiu ponukovú cenu 20,-- €/m<sup>2</sup> – lokalita Ul. zámocká v k. ú. Stará Ľubovňa.

**B. s c h v a ľ u j e**

vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa v súlade s ustanovením § 9a, odsek 1, písmeno a) zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí nasledovne:

- pozemky p. č. KN-C 2083/5, záhrada s výmerou 720 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 2083/2, záhrada s výmerou 14 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 2083/6, záhrada s výmerou 57 m<sup>2</sup>, spolu s výmerou 791 m<sup>2</sup>, LV č. 3696, vlastník Mesto Stará Ľubovňa, za najnižšiu ponukovú cenu 20,-- €/m<sup>2</sup> – lokalita Ul. zámocká v k. ú. Stará Ľubovňa s podmienkami: začiatok súťaže 17.06.2013, ukončenie súťaže 12.07.2013, výška zábezpeky 400,-- €.

**K bodu č. 18: Informácia o technickom stave budov vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa (vizuálna prezentácia)**

Informáciu formou vizuálnej prezentácie (t. j. bez písomného materiálu) k prerokovaniu tohto bodu predložil vedúci oddelenia SMM MsÚ Ing. Rudolf Jeleň.

V diskusii vystúpili: Ing. Michal Šipoš, RNDr. Valent Jaržembovský, Mgr. Rudolf Žiak, PaedDr. Michal Biganič.

**HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤  **b o l o p r i j a t é :**

**Uznesenie č. 586**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**b e r i e n a v e d o m i e**

prezentovanú informáciu o technickom stave budov vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa.

**K bodu č. 19: Petícia o zákaze hazardných hier na území mesta Stará Ľubovňa**

➤  **p r e r o k o v a n é z a b o d o m č. 3**

**\*Odkaz zo strany 8**

Primátor mesta PaedDr. Michal Biganič sa vrátil k bodu č. 8, v rámci ktorého bol predložený „Návrh čerpania finančných prostriedkov na výstavbu detských ihrísk v r. 2013“.

V diskusii vystúpili: PaedDr. Klaudia Satkeová, PhDr. Ľuboš Tomko, PaedDr. Michal Biganič, Ing. Pavol Gurega, RNDr. Valent Jaržembovský, Mgr. Michal Šipoš.

**HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **16**

(Ing. Gurega, RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤  **p r i j a t é u z n e s e n i e v i d' s t r a n a 8**

## **K bodu č. 20: Interpelácia poslancov**

Interpelácie v písomnej forme predložili: **Ing. Pavol Gurega, RNDr. Valent Jaržembovský, Pavel Jeleň, Mgr. Štefan Karaffa, PhDr. Edita Oláhová, PaedDr. Klaudia Satkeová, Milan Sivulka, Ing. Aleš Solár, Mgr. Michal Šipoš, PhDr. Ľuboš Tomko.**

### **HLASOVANIE**

prítomnosť/kvórum: **16/9**

hlasovali za: **15**

(RNDr. Jaržembovský, p. Jeleň, Mgr. Karaffa, PhDr. Oláhová, MUDr. Orlovský, p. Petrilák, MUDr. Pripučníková, PaedDr. Satkeová, p. Sivulka, Ing. Sokol, Ing. Solár, JUDr. Stašák, Ing. Strišovský, Mgr. Šipoš, PhDr. Tomko)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1** (Ing. Gurega)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 587**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

písomne predložené interpelácie poslancov: Ing. Pavla Guregu, RNDr. Valenta Jaržembovského, Pavla Jeleňa, Mgr. Štefana Karaffu, PhDr. Edity Oláhovej, PaedDr. Klaudie Satkeovej, Milana Sivulku, Ing. Aleša Solára, Michala Šipoša, PhDr. Ľuboša Tomka.

### **K bodu č. 20: Záver**

Pred ukončením rokovania primátor mesta **PaedDr. Michal Biganič** informoval prítomných o nových skutočnostiach v súvislosti s výstavbou hrádze na rieke Poprad.

Následne poďakoval poslancom a všetkým prítomným za účasť na rokovaní mestského zastupiteľstva.

**PaedDr. Michal Biganič**  
primátor mesta

**Mgr. Rudolf Žiak**  
prednosta MsÚ

### **Overovatelia zápisnice:**

MUDr. Peter Bizovský, MPH

Michal Petrilák

### **Zapísala:**

Helena Vojteková